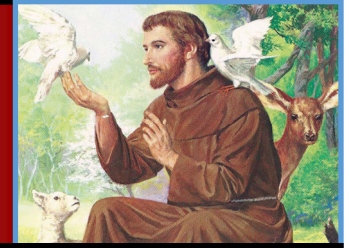
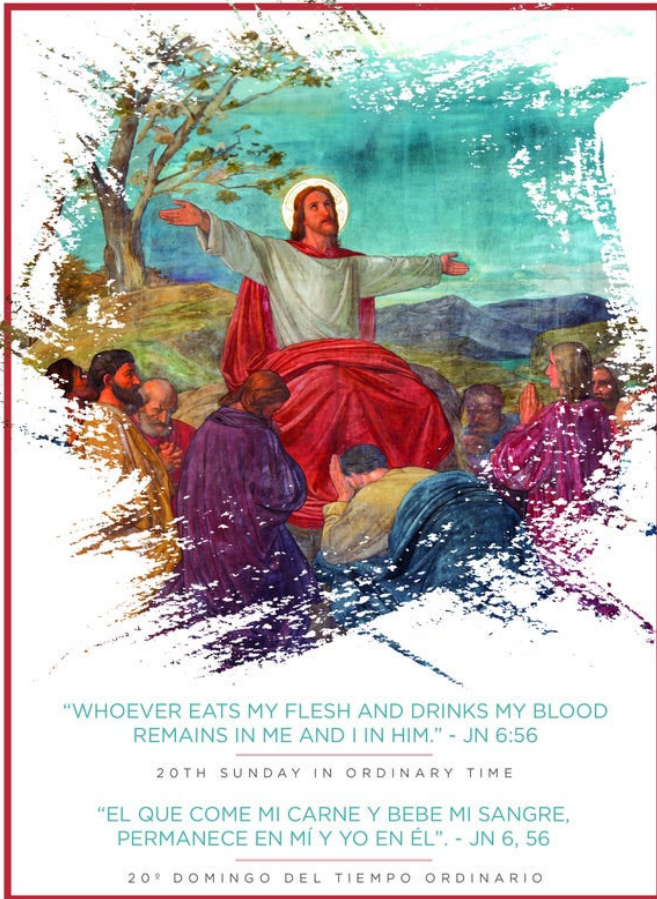


SACRED HEART &  
ST. FRANCIS OF ASSISI PARISH

PARROQUIA DEL SAGRADO CORAZÓN Y  
SAN FRANCISCO DE ASÍS



**TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME AUGUST 18, 2024**  
**VIGÉSIMO DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO**



**ENGLISH SCHEDULE**

Sunday Masses (English)

11:00 AM

Confessions

Saturdays at 5 PM.

For appointments please call  
the rectory .

Weekday Masses  
(English)

Monday - Friday: 7:15 AM

Holy Hours

Mondays: 6 p.m. - 7 p.m.  
Saturdays: 9:00 a.m. - 12 p.m.

**HORARIO EN ESPAÑOL**

Misas Dominicales

Sábado: 6 PM  
Dom.: 9:00 AM y 1:00 PM

Confesiones

Sábados 5 PM . Para citas  
llamar a la rectoría

Misas diarias en Español

Lunes a Viernes 9 a.m.  
Miércoles: 6:00 p.m.  
1<sup>er</sup> Viernes de mes 7 p.m.

Hora Santa (Adoración)

Lunes: 6 p.m. a 7 p.m.  
Sábado: 9:00 a.m. a 12 p.m.

**SACRED HEART PARISH RECTORY**

1253 Shakespeare Ave, Bronx, NY 10452

Tel: (718) 293-2766 Fax: (718) 293-1581

Email: [receptionist@bronxaltar.org](mailto:receptionist@bronxaltar.org)

Web: [www.bronxaltar.org](http://www.bronxaltar.org)

Office Hours • Horas de Oficina

Monday - Saturday: 9 am - 5pm

Sundays: 9 AM-1 PM

Closed on Federal Holidays

**RELIGIOUS EDUCATION OFFICE/  
OFICINA DE CATEQUESIS**

1255 Shakespeare Ave, Bronx, NY 10452

Tel: (718) 617-1713 Fax: (718) 293-1581

Email: [redirector@bronxaltar.org](mailto:redirector@bronxaltar.org)

Feel free to call and leave a message  
Siéntase libre de llamar y dejar un mensaje

**PARISH CLERGY & STAFF**

PE - PASTOR EMERITUS

VAMC - VETERANS AFFAIRS MEDICAL CENTER

Fr. José Cruz — Pastor

Fr. Jorge Villarreal — Parochial Vicar

Msgr. Kevin O'Brien -In Residence (PE St. Philip Neri, Bx)

Fr. Isaac Mensah — In Residence (Chaplain, VAMC)

Dcn. Juan Chaparro — Parochial Deacon

Dcn. Alfonso Ramos — Parochial Deacon

Dcn. Ralph Rios — Parochial Deacon

Mrs. Mary Rosario: Coord. Religious Education

<b>MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE MISAS</b> † = MISSA PRO DEFUNCTIS ANV = ANNIV. TG = IN THANKSGIVING H = HEALTH / WELL BEING ADG = ACCION DE GRACIAS SAL = SALUD / BIENESTAR		<b>DATE</b> A=APOSTLE, AB=ABBOT, B=BISHOP, D=DOCTOR, E=EVANGELIST, M=MARTYR, P=POPE, PR=PRIEST, R=RELIGIOUS, V=VIRGIN	<b>PARISH WEEKLY CALENDAR / CALENDARIO PARROQUIAL</b>		
<b>9:00 AM</b>	<b>MISA COLECTIVA</b> María Guzmán †	<b>20<sup>TH</sup> SUNDAY IN O.T 08/18 20<sup>MO</sup> DOMINGO DE T.O.</b>	12 PM	<i>Circle of Friends Rosary Society (1st Sunday of the Month – Basement)</i>	
<b>11:00 AM</b>	Carmen Quiñones †		2 PM	Movimientos Matrimoniales Católicos (Solo el 1° domingo de cada mes - Sótano)	
<b>1:00 PM</b>	<b>MISA COLECTIVA</b>		7 PM	Movimiento Familias Guadalupanas (Solo el 2° domingo de cada mes - Sótano)	
<b>7:15 AM</b>		<b>MON. 8/19</b>	10:30 AM	Hermandad Ecuatoriana (Segundo domingo de cada mes - Sótano)	
<b>9:00 AM</b>	María Virgen Palen †		2 PM	Grupo Altagraciano (3 <sup>er</sup> domingos)	
<b>7:15 AM</b>		<b>TUES. 8/20 ST. BERNARD</b>	7:30p	Movimientos Parroquiales Juan XXIII	
<b>9:00 AM</b>			7 PM	RCIA (SH Rectory: Sept-May only)	
<b>7:15 AM</b>			<b>WED. 8/21 ST. PIUS X</b>	7:00p	Cursillistas (Sótano de la Iglesia)
<b>9:00 AM</b>		<b>THURS. 8/22 Queenship of BVM</b>		9:30a	Legión de María (sótano)
<b>6:00 PM</b>				7:00p	Círculo de Oración (Sótano)
<b>7:15 AM</b>		<b>FRIDAY. 8/23 ST. ROSE OF LIMA</b>	7 p.m.	Misa del Sagrado Corazón (Solo el 1 <sup>er</sup> viernes de cada mes)	
<b>9:00 AM</b>	Esperanza Alicea †		9 AM	Holy Hour / Adoración Eucarística	
<b>7:15 AM</b>					
<b>9:00 AM</b>					
<b>6:00 PM</b>					

**LECTURAS SEMANALES  
WEEKLY READINGS**

**Mon.:** Ez 24:15-23/Dt 32:18-21/Mt 19:16-22

**Tuesday:** Ez 28:1-10/Dt 32:26-36/Mt 19:23-30

**Wed.:** Ez 34:1-11/Ps 23:1-6/Mt 20:1-16

**Thur.:** Ez 36:23-28/Ps 40:5-10/Mt 22:1-14

**Friday:** Ez 37:1-14/Ps 107:2-9/Mt 22:34-40

**Sat.:** Rv 21:9-14/Ps 145:10-18/Jn 1:45-51

**Sun.:** Jos 24:1-18/Ps 34:2-23/ Eph 5:21-32 /Jn 6:60-69

**Oremos por los Enfermos / Sick List:**

Sara Bernard, Manuel Camilo, Yadiel Cepeda, Antonio Crispino, Ezequiel Davila, Gladys Diaz, Doris Dominguez, Nurys Gómez, Eddy Jimenez, James Leung, Milena Lora, Toledo Lora, Rosa Rivera, Leandro Moreno, Marlene Oliveras, Benedicto Paulino, Gladys Reyes, Kathy Sabater, Maria Santos, Ramses Tiburcio, Jennifer Tirado, Marcus Velazquez, Paola Veras, Stephen Williams, Margarita Rdguez, Helen Quevedo, Nicolas Vargas, Richard Duggan, Elbanerys Henriquez, Carmela Negron, O.C. Hampton, Jose Diaz, Cornelio Then, Dcn Rios/ María Vargas, Ma. Del Rosario Cruz, Alt. Escolástico, Julio Munguia, Elpidia Ponciano, Nilda O., Zoraida Ma. Cruz, Osvaldo Vega, Mirtha Ruiz.

*N.B., HIPPA laws prevent us from visiting anyone who does not give us prior direct permission.*

### **From the Pastor's Desk**

Dear friends: Today the Bread of Life discourse connects us with the image of a banquet. These events demand certain etiquette for the hosts, guests, and the place where it takes place. Regardless of the event, Christians are expected to manage themselves with wisdom (first reading) and prudence (second reading) so that they'll faith will be evident in their behavior wherever they'll be.

Manners are usually taught at home and some of us remember having been reprimanded when, eating out, we filled our plates beyond their capacity. However, as we get older, we realize that we do not need much food to be satisfied. Spiritually speaking, many of us are like growing kids that will always have room for an extra piece of cake. Spiritually speaking, we all have a void in our souls that will be filled when we'll bring in Jesus, the Bread of Life.

As Christians we are often asked to do strange things that seems not to make sense at all. For instance, we are asked to love when we do not feel like loving or when the object of that love has not earned it. We are asked to forgive even when the recipient of that forgiveness does not seek it or merit it. We are asked to believe, in moments when it feels impossible and even to believe that we are consuming the Body and Blood of Christ and that only by doing so will we ever achieve everlasting life.

As Catholics every Sunday we receive an invitation to a banquet and the host is actually Jesus Christ himself. He has prepared for this event by giving all he has to give. His hope is that you will be happy to attend because your presence does make a tremendous difference. May we'll accept His invitation to encounter Him and let us allow Him to satisfy our hunger for eternity. Have a blessed week

### **Desde el escritorio del Pastor**

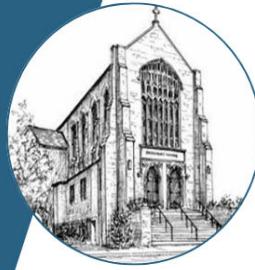
Queridos amigos: Hoy el discurso del Pan de Vida nos conecta con la imagen de un banquete. Estos acontecimientos exigen cierta etiqueta para los anfitriones, los invitados y el lugar donde se celebra. Independientemente del acontecimiento, se espera que los cristianos se manejen con sabiduría (primera lectura) y prudencia (segunda lectura) para que su fe sea evidente en su comportamiento.

Regularmente los modales se enseñan en casa y algunos recordamos haber sido reprendidos cuando, comiendo fuera, llenábamos el plato más allá de su capacidad. Sin embargo, a medida que nos hacemos mayores, nos damos cuenta de que ya no necesitamos tanta comida para satisfacernos. Espiritualmente hablando, muchos de nosotros somos como niños en crecimiento que siempre tendrán espacio para un trozo extra de pastel. En la vida espiritual todos tenemos un vacío en el alma que será llenado cuando dejemos entrar a Jesús, el Pan de Vida.

Como Cristianos a menudo se nos pide que hagamos cosas extrañas que parecen no tener sentido. Por ejemplo, se nos pide que amemos cuando no tenemos ganas de amar o cuando el/la otro(a) no se lo ha ganado. Se nos pide que perdonemos incluso cuando el/la otro(a) no lo merece. Se nos pide que creamos, en momentos en que parece imposible e incluso que creamos que estamos consumiendo el Cuerpo y la Sangre de Cristo y que sólo así alcanzaremos la vida eterna.

Como Católicos, cada domingo recibimos una invitación a un banquete y el anfitrión es, en realidad, el propio Jesucristo. Él se ha preparado para este acontecimiento dando todo lo que tiene para dar. Su esperanza es que estés feliz de asistir porque tu presencia hace una tremenda diferencia. Ojalá aceptemos su invitación a encontrarnos con Él y le permitamos saciar nuestra hambre de eternidad. ¡Dejémonos llenar por El! Que tengas una semana bendecida

# Registraziones Abiertas Para el Catecismo



**Sacred Heart-  
St. Francis  
Parish**

Inscripción \$100.00 por 1  
estudiante  
\$150.00 para una familia de 2 - 3

La preparación para la primera comunión comienza en el  
2do grado.

La preparación para la confirmación comienza en el 6to  
grado.

## Fechas de Registración



Wednesday 7/24 10:00 am - 2:00 pm

Saturday 7/27 10:00 am - 3:00 pm

Sunday 7/28 10:15 am - 2:00 pm

Wednesday 8/7 -10:00 am - 2:00 pm

Saturday 8/10 -10:00 am - 3:00 pm

Sunday 8/11 -10:15 am - 2:00 pm

Wednesday 8/21 10:00 am - 2:00 pm

Saturday 8/24 10:00 am - 3:00 pm

Sunday 8/25 10:15 am - 2:00 pm

### Documentos para comunión:

Certificado de Nacimiento:

Certificado de Bautismo:



### Documentos para Confirmacion

Certificado de Nacimiento:

Certificado de Bautismo:

Certificado de Comunion:



**REGISTRESE AHORA**



Contactenos  
718-293-2766

**Oficina Parroquial**  
1253 Shakespeare Ave, Bronx, NY